

ЗМІСТ

<i>Андрійченко Ю. В.</i> Особливості вираження на вербальному рівні гендерних стереотипів в сучасній іспанській мові.....	3
<i>Артемова Л. В.</i> Сучасна іспанська передова стаття	9
<i>Бандура Н. Г.</i> Типологія журналістських блогів німецького віртуального дискурсу.....	15
<i>Бондар Л. О.</i> Діалогічність тексту драматичного роману Маріо Варгаса Льоси “Місто і пси”	27
<i>Бурмістенко Т. В.</i> Дискурсивний простір офіційної політичної промови.....	35
<i>Васильєва Т. О.</i> Особливості вербалізації концепту <i>derechos/ pravá</i> в іспаномовному дискурсі урядових прес-конференцій (на матеріалі стенограм іспаномовних урядових прес-конференцій).....	46
<i>Величко М. П.</i> Арабо-іспанська середньовічна поезія, андалузька єврейська поезія та лірика трубадурів.....	59
<i>Долгополова Л. А.</i> Особливості перекладу дієслів і конструкцій із <i>sich</i> в сучасній німецькій мові.....	72
<i>Дорошенко О. В.</i> Інтерпретація лінгвокультурного типуажу <i>der deutsche bürger</i> (на матеріалі сучасної німецької преси).....	81
<i>Дячук О. В.</i> Комунікативна стратегія залякування та засоби її реалізації в дискурсі шокової соціальної реклами США.....	95
<i>Жовта Н.</i> Формульний аспект своєрідності мови чарівної казки	106
<i>Казак С. П.</i> Інтенсивність соматикону емоційного реагування персонажа.....	118
<i>Киричок К. О.</i> Дієслова типу <i>оцчасливити</i> у різноструктурних мовах.....	128
<i>Костюк М. М.</i> Відношення і місце порівняння в системі образних засобів.....	145
<i>Крушинська О. Г.</i> Поезія французького модернізму у перекладах Миколи Лукаша.....	153
<i>Міхіденко К. О.</i> Структура та одиниці німецькомовного конфліктного дискурсу.....	161
<i>Моренець І. М.</i> Суфіксальне словотворення деад’єктивних дієслів з ознакою перфективності / неперфективності в сучасній іспанській мові.....	170

Негода М. М. Особливості розвитку фонетичної системи п'ємонтського діалекту.....	179
Петрова К. С. Категорії фразеологічних одиниць за наявності у їх складі реалій з огляду на їх лінгвокультурний аспект	186
Попова Н. М. Правомірність використання етнологічного та історичного методів у дослідженні динаміки розвитку іспанських національно-маркованих концептів.....	197
Рудківський О. П. Таксономічна описова модель фонологічних одиниць германських та слов'янських мов.....	206
Свириденко М. А. Особливості арго іспанських військових... ..	214
Сингаївська Г. В. Антропонімічні метафори в газетно-публіцистичному дискурсі (на матеріалі іспанських ЗМІ).....	221
Скрипник Ю. С. Концепція хвороби та її формальне вираження у творі Авла Корнелія Целься «De Medicina».....	233
Соболева О.В. Стилiстичні засоби відтворення модних тенденцій.....	239
Сторожук Х.В. Адстратні слова як сакральні найменування в складі української мови.....	247
Толстова О. Л. Структура іспанського футбольного лексикону.....	257
Третьяк Ю. Ю. Стратегії і тактики легітимації соціодискурсивних ролей респондента в жанрі французького газетно-журнального інтерв'ю.....	267
Тучкова О. О. Автобіографічна проза в ракурсі досліджень лінгвостилістики.....	275
Храбан Т. Є. Концептуальний аналіз як один з основних дослідницьких методів когнітивної лінгвістики	285
Цимбаліста О. А. Жест і його мовні засоби в процесі комунікації.....	293
Шпаченко В. С. Роль фразеологізмів в лексичній системі італійської мови.....	302
Пахолок З. О Особливості ритмічної організації поетичного мовлення Лесі Українки.....	308
Зміст	321
Contents	323

CONTENTS

<i>Andriychenko Y.</i> Features expression at the verbal level gender stereotypes in modern Spanish language.....	3
<i>Artemova L. V.</i> Modern Spanish leader.....	9
<i>Bandura N. G.</i> Typological analysis of journalistic blogs of the German virtual discourse.....	15
<i>Bondar L. O.</i> The dialogicality of the text in dramatic novel of Mario Vargas Llosa “The City and the Dogs”.....	27
<i>Burmistenko T. V.</i> Discourse of the official political speech.....	35
<i>Vasylieva T. O.</i> The peculiarities of the verbalization of the concept <i>derechos/rights</i> in the Spanish discourse of the Governmental Press-conferences.....	46
<i>Velychko M. P.</i> Arabic- spanish medieval poetry, andalusian hebrew poetry and troubadour lyrics.....	59
<i>Dolgopolova L. A.</i> Properties of Translation of the Verbs and Constructions with <i>sich</i> in Modern German.....	72
<i>Doroshenko O. V.</i> The interpretation of the linguocultural type of German burgher 'der deutsche Bürger' (based on the material of German mass media).	81
<i>Diachuk O. V.</i> The communicative strategy of threatening and means of its realization in the discourse of the shock public service announcement in the USA.....	95
<i>Zhovta N.</i> Formulaic aspect of magic fairy tale language peculiarity.....	106
<i>Kazak S. P.</i> Intensiveness of nonverbal emotional reactions....	118
<i>Kyrychok. K. O.</i> Verbs of happiness in languages with different structure.....	128
<i>Kostiuk M. M.</i> The place of comparison in the system of figurative techniques.....	145
<i>Krushynska O. G.</i> The poetry of French modernism in the translations of Mykola Lukash.....	153
<i>Mikhidenko K.</i> The Structure and units of German conflict discourse.....	161

<i>Morenets I. M.</i> Suffix word-formation of deadjectival verbs with perfect/non-perfect meaning in the Modern Spanish Language.....	170
<i>Negoda M. M.</i> Features of Phonetic System of Piedmontese Dialect.	179
<i>Petrova K.</i> Categories of idioms due to presence in their structure realities from the standpoint of their linguocultural aspect.....	186
<i>Popova N. M.</i> Necessity of use of ethnological and historical methods in studying of dynamics of Spanish national-marked concepts' development	197
<i>Rudkivskyy O. P.</i> Taxonomic Descriptive Model of Phonemic Units in Germanic and Slavonic Languages.....	206
<i>Svyrydenko M.</i> The peculiarity of argo of Spanish servicemen...	214
<i>Syngayivska G. V.</i> The functions of anthropomastic metaphor in publicistic discourse.....	221
<i>Skrypnyk Y. S.</i> The conception of disease and its representation in the book of A. C. Celsus «De medicina».....	233
<i>Soboleva O. V.</i> Stylistic means of representation of fashion tendencies (in contemporary French journalistic texts).....	239
<i>Storozhuk Kh. V.</i> Ukrainian sacral vocabulary of adstrat origin.	247
<i>Tolstova O. L.</i> The structur of Spanish Football Lexicon.....	257
<i>Tretyak Y. Y.</i> Strategies and tactics of legitimation of socio-discursive roles of a respondent of French newspaper and magazine interview genre.....	267
<i>Tuchkova O. O.</i> Autobiographical romans from the perspective of linguistic.....	275
<i>Khraban T. E.</i> The Conceptual Analysis as One of Research Methods of Cognitive Linguistics.....	285
<i>Tsybalysta O. A.</i> Gesture And Its Manifestation In Communication	293
<i>Shpachenko V. S.</i> The role of phraseological units in the lexical system of the italian language.....	302
<i>Pakholok Z. O.</i> The peculiarities of rhythmic organization in Lesya Ukrainka's poetic speech.....	308
<i>Zmist</i>	308
<i>Contents</i>	310